

AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 13. juuni 2012. aasta otsus — Guittet versus komisjon

(Kohtuasi F-31/10) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Endine ametnik — Sotsiaalkindlustus — Õnnetus — Personalieeskirjade artikli 73 rakendamise menetluse lõpetamine — Õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustuse ühiseeskirjade uue redaktsiooni juurde kuuluva skaala ajaline kohaldamisala — Menetluse kestus)

(2012/C 227/56)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Christian Guittet (Cannes, Prantsusmaa) (esindaja: advokaat L. Levi)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja D. Martin, keda abistas advokaat J.-L. Fagnart)

Ese

Esiteks nõue tühistada otsus, millega lõpetati personalieeskirjade artikli 73 alusel alustatud menetlus ja kinnitati hageja püsiva töövõimetuse määraks 64,5%, ning teiseks nõue hüvitada varaline ja mittevaraline kahju.

Resolutsioon

1. Tühistada 27. juuli 2009. aasta otsus lõpetada menetlus, mida alustati pärast C. Guittet'ga 8. detsembril 2003 toimunud õnnestust Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade artikli 73 alusel.
2. Mõista Euroopa Komisjonilt C. Guittet' kasuks välja 2 500 eurot.
3. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
4. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja C. Guittet' kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 179, 3.7.2010, lk 59.

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 16. mai 2012. aasta otsus — AF versus komisjon

(Kohtuasi F-61/10) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Abitaotlus — Psühholoogiline ahistamine ja diskrimineeriv kohtlemine — Kaalutusviga)

(2012/C 227/57)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: AF (esindaja: advokaat F. Frabetti)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: D. Martin ja D. Baquero Cruz)

Ese

Nõue tühistada kostja otsus, millega jäeti rahuldamata hageja abitaotlus seoses psühholoogilise ahistamisega, mille ohvriks hageja väidab end langenud olevat ning nõue hüvitada tekitatud mittevaraline kahju.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista poolte kohtukulud välja AF-lt.

⁽¹⁾ ELT C 301,6.11.2010, lk 63.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 13. juuni 2012. aasta otsus — BL versus komisjon

(Kohtuasi F-63/10) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Endine ametnik — Sotsiaalkindlustus — Õnnetus — Personalieeskirjade artikli 73 rakendamise menetluse lõpetamine — Õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustuse ühiseeskirjade uue redaktsiooni juurde kuuluva skaala ajaline kohaldamisala — Menetluse kestus)

(2012/C 227/58)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: BL (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid L. Levi ja C. Bernard-Glantz)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja D. Martin, keda abistas advokaat J.-L. Fagnart)

Ese

Esiteks nõue tühistada komisjoni otsus, millega lõpetati pärast hagejaga 13. augustil 2001 toimunud õnnetust personalieeskirjade artikli 73 alusel alustatud menetlus, ja milles kinnitati hageja püsiva osalise töövõimetuse määraks 6 %, ning teiseks nõue, et kostja hüvitaks hagejale kahju koos viivisega.

Resolutsioon

1. Tühistada 28. oktoobri 2009. aasta otsus lõpetada menetlus, mida alustati pärast BL-iga 13. augustil 2001 toimunud õnnetust Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade artikli 73 alusel.
2. Mõista Euroopa Komisjonilt BL-i kasuks välja 2 500 eurot.
3. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
4. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja BL-i kohtukulud.

(¹) ELT C 260, 25.9.2010, lk 29.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 13. juuni 2012. aasta otsus — Mocová versus komisjon

(Kohtuasi F-41/11) (¹)

(Avalik teenistus — Ajutised teenistujad — Tähtajalise lepingu pikendamata jätmise — Kaalutusõigus — Muude teenistujate teenistustingimuste artikkel 8 — OLAF-i peadirektori 30. juuni 2005. aasta otsus, mis puudutab OLAF-i uut poliitikat ajutiste teenistujate töölevõtmise korra ja töötingimuste suhtes, artikkel 4 — Ajutise teenistuja lepingu maksimaalne kestus)

(2012/C 227/59)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Dana Mocová (Brüssel, Belgia), (esindajad: advokaadid D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja D. Martin)

Ese

Nõue tühistada OLAF-i peadirektori otsus, millega jäeti rahuldamata hageja taotlus pikendada tema ajutise teenistuja lepingut muude teenistujate teenistustingimuste artikli 2 punkti a mõttes.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta poolte kohtukulud nende endi kanda.

(¹) ELT C 282, 24.9.2011, lk 51.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 13. juuni 2012. aasta otsus — Macchia versus komisjon

(Kohtuasi F-63/11) (¹)

(Avalik teenistus — Ajutised teenistujad — Tähtajalise lepingu pikendamata jätmise — Administratsiooni kaalutusõigus — Hoolitsemiskohustus — Muude teenistujate teenistustingimuste artikkel 8 — OLAF-i peadirektori 30. juuni 2005. aasta otsus, mis puudutab OLAF-i uut poliitikat ajutiste teenistujate töölevõtmise korra ja töötingimuste suhtes, artikkel 4 — Ajutise teenistuja lepingu maksimaalne kestus)

(2012/C 227/60)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Luigi Macchia (Woluwé-Saint-Lambert, Belgia), (esindajad: advokaadid S. Rogrigues, A. Blot ja C. Bernard-Glanz)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja D. Martin)

Ese

Nõue tühistada vaikimisi tehtud otsus jätta hageja ajutise teenistuja lepingu pikendamata.

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Pettustevastane Ameti (OLAF) peadirektori kohusetäitja 12. augusti 2010. aasta otsus, millega jäeti L. Macchia ajutise teenistuja lepingu pikendamata.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.

(¹) ELT C 226, 30.7.2011, lk 32.